

# 溫哥華、維多利亞 4 / 5 天遊

## Vancouver & Victoria 4/5 Days

團號 Tour Code	出發日期 Departure Date	酒店 Hotel	雙人 Twin	第三、四位 3 <sup>rd</sup> , 4 <sup>th</sup> Person	單人房 Single	小童 Child
天天出發 Daily departure	VJ4	5/2020 – 10/2020	Abercorn Inn YVR or similar 469	每位 289 each	669	189
		Four Points Sheraton or similar 539	879			
	VJ5	11/2020 – 12/2020	Abercorn Inn YVR or similar 409	每位 279 each	669	189
		Four Points Sheraton or similar 429	689			
天天出發 Daily departure	VJ4	5/2020 – 10/2020	Abercorn Inn YVR or similar 589	每位 339 each	939	269
		Four Points Sheraton or similar 679	1079			
	VJ5	11/2020 – 12/2020	Abercorn Inn YVR or similar 509	每位 309 each	699	239
		Four Points Sheraton or similar 539	719			

上列費用均以美金每位計算。 The above tour fares are based on US Dollar. 行程會因日期而次序有所調動。 Orders of itinerary may change according to actual situation.  
小童費用適用於 2 至 11 歲小孩不佔床。 Child fare applies to children from 2 to 11 years old, no extra bed. 不含機票。 Air fare excluded. 全程中文導遊 Chinese tour guides.

### 四天溫哥華，維多利亞遊 VJ4

#### DAY 1 - 原居地 - 溫哥華 Home City - Vancouver

是日由原居地抵達溫哥華。由翠明假期職員在機場迎迓，專車送往住宿酒店。之後自由活動。溫哥華住宿: A 或 B 酒店  
Depart from home city to Vancouver. Transfer to hotel upon arrival, the rest of the day is free at leisure. Overnight in Vancouver.

#### DAY 2 - 溫哥華 - 維多利亞 Vancouver - Victoria

乘搭渡輪前往有「花之都」美譽的卑斯省省府維多利亞 (包來回船票)，到訪佔地 55 英畝的國家級歷史名勝-寶翠花園 (門票已包)。及後遊覽加拿大歷史最悠久的唐人街、於內港自由活動。是晚住宿維多利亞市內酒店。  
Travel on ferry through Gulf Islands Victoria. Pay a visit to Chinatown. Sightseeing includes: Beacon Hill Park, Legislative Buildings, Inner Harbor & Fishman Wharf. Leisure time at Inner Harbor. Take a trip to Butchart Gardens where guests may enjoy beautiful flowers. Afternoon tea is also available at Butchart Gardens at own expense. Overnight at Comfort Inn Victoria.

#### DAY 3 - 維多利亞-鄧肯市-芝美尼市-溫哥華 Victoria - Duncan - Chemainus - Vancouver

到訪省立公園-Goldstream Park 享受美麗的自然風景。繼而前往圖騰之都 - 鄧肯市(Duncan)，觀賞世界最大之圖騰。再前往有『壁畫之市』美譽之芝美尼市(Chemainus)，大小街道內的牆壁上都有藝術家精心創作的壁畫，栩栩如生，反映當地風土民情及歷史。及後前往乃拉磨市(Nanaimo)乘坐卑斯渡輪返回溫哥華。溫哥華住宿: A 或 B 酒店  
Morning commence tour to Goldstream Provincial Park and Duncan- city of Totem; later pay a visit to Chemainus where you may enjoy the beauty of its famous outdoor gallery murals. Later in the afternoon return to Vancouver on ferry. Overnight in Vancouver.

#### DAY 4 - 溫哥華(市內觀光) - 原居地 Vancouver (City Tour) - Home City

早上遊覽溫哥華名勝，到訪早期移民聚居處 - 煤氣鎮，參觀唯一蒸氣鐘、加拿大廣場、冬奧火炬公園。及後前往 Capilano 吊橋公園(自費) 漫步於 450 尺長的吊橋，細賞嘉碧奴峽谷的壯觀景色。遊畢後，到訪鳥語花香的史丹利公園，觀賞園內印第安人之圖騰柱。及後前往有百多年歷史的唐人街及 Granville Island 市集。下午到訪充滿園林景色的伊利莎伯女皇公園，俯瞰溫市全景。(航機離開溫哥華時間，務必要安排在晚上六時後)  
Morning commence Vancouver city tour to Chinatown, Gastown, Canada Place, Stanley Park, Capilano Suspension Bridge Park and Granville Island. Early afternoon proceed to Queen Elizabeth Park. Then transfer to Vancouver airport for a pleasant flight back home. (Please arrange departure flight after 6:00 p.m.)

### 五天溫哥華，維多利亞遊 VJ5

#### DAY 1 - 原居地 - 溫哥華 Home City - Vancouver

是日由原居地抵達溫哥華。由翠明假期職員在機場迎迓，專車送往住宿酒店。之後自由活動。溫哥華住宿: A 或 B 酒店  
Depart from home city to Vancouver. Transfer to hotel upon arrival, the rest of the day is free at leisure. Overnight in Vancouver.

#### DAY 2 - 溫哥華 - 維多利亞 Vancouver - Victoria

乘搭渡輪前往有「花之都」美譽的卑斯省省府維多利亞 (包來回船票)，到訪佔地 55 英畝的國家級歷史名勝-寶翠花園 (門票已包)。及後遊覽加拿大歷史最悠久的唐人街、於內港自由活動。是晚住宿維多利亞市內酒店。  
Travel on ferry through Gulf Islands Victoria. Pay a visit to Chinatown. Sightseeing includes: Beacon Hill Park, Legislative Buildings, Inner Harbor & Fishman Wharf. Leisure time at Inner Harbor. Take a trip to Butchart Gardens where guests may enjoy beautiful flowers. Afternoon tea is also available at Butchart Gardens at own expense. Overnight at Comfort Inn Victoria.

#### DAY 3 - 維多利亞-鄧肯市-芝美尼市-溫哥華 Victoria - Duncan - Chemainus - Vancouver

到訪省立公園-Goldstream Park 享受美麗的自然風景。繼而前往圖騰之都 - 鄧肯市(Duncan)，觀賞世界最大之圖騰。再前往有『壁畫之市』美譽之芝美尼市(Chemainus)，大小街道內的牆壁上都有藝術家精心創作的壁畫，栩栩如生，反映當地風土民情及歷史。及後前往乃拉磨市(Nanaimo)乘坐卑斯渡輪返回溫哥華。溫哥華住宿: A 或 B 酒店  
Morning commence tour to Goldstream Provincial Park and Duncan- city of Totem; later pay a visit to Chemainus where you may enjoy the beauty of its famous outdoor gallery murals. Later in the afternoon return to Vancouver on ferry. Overnight in Vancouver.

#### DAY 4 - 溫哥華一日遊 Vancouver 1 Day Tour

早上遊覽溫哥華名勝，到訪早期移民聚居處 - 煤氣鎮，參觀唯一蒸氣鐘、加拿大廣場、冬奧火炬公園。及後前往 Capilano 吊橋公園(自費) 漫步於 450 尺長的吊橋，細賞嘉碧奴峽谷的壯觀景色。遊畢後，到訪鳥語花香的史丹利公園，觀賞園內印第安人之圖騰柱。及後前往有百多年歷史的唐人街及 Granville Island 市集。下午到訪充滿園林景色的伊利莎伯女皇公園，俯瞰溫市全景  
Morning commence Vancouver city tour to Chinatown, Gastown, Canada Place, Stanley Park, Capilano Suspension Bridge Park and Granville Island. Early afternoon proceed to Queen Elizabeth Park. Then transfer to Vancouver airport for a pleasant flight back home. (Please arrange departure flight after 6:00 p.m.)

#### DAY 5 - 溫哥華 - 原居地 Vancouver - Home City

是日由專車送往溫哥華機場，乘航機返回原居地  
Direct departure transfer to Vancouver Airport for flight home

#### 費用不包括 Fare Excludes:

機票費用，各機場及離境稅，本行程以外之各項遊覽節目門票及膳食，私人費用如洗衣、電話、汽水、酒類，各國簽證費，行李超重費，個人保險費用，及貴於華籍導遊及司機小費，建議每位團友每日 C\$10.00，以茲鼓勵。  
Air fares, airport tax, any optional tours and events, personal expenses, visa fees, baggage fees, travel insurance, and tips to driver and tour guides. Suggested driver and tour tips C\$10.00/person/day.

